

# بانکه کان له ناست مت

## نه و دامه زراوه نابوورییهی کرانه وهی شه



له کوردستان  
زیاتر له ۱۰هزارو  
۲۰۰ کۆمپانیاو  
سه دان بیزنسکارو  
وده رههین بوونیان  
هه په ، که چی  
ناستی توانایی  
دارایی و داهاتی  
بانکه کان بهرز نین

زۆربهی بانکه  
ئه هلییه کان  
به شێوهیهکی  
زانستی و  
سیسته مانه کارو  
چالاکای بانکی  
ئه نجام نادهن

نابووری

کولان

ژماره (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

۳۸

# —مانه‌ی هه‌موواندایه؟

## —ریم به‌رووی دهره‌وه مسۆگهر ده‌کات

بانکی ناوه‌ندی  
که‌به بانکی  
بانکه‌کان  
ناوده‌بریت  
رووبه‌رووی  
هتیرشیک  
تیرۆستی بۆوه  
زۆر له‌دۆسی و  
حساباته‌کانی  
دزراو سوتینراو  
۱۲ له‌پاسه‌وانی  
بانکه‌که‌ش  
کوژران، ئەمه‌ش  
کاریگه‌ری  
خرابی کرده‌سه‌ر  
کاروچالاکی بانکی

کار بۆ لابردنی  
سفره‌کانی  
دینار ده‌کریت



نا—ووری

**کولان**

ژماره (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

۳۹

دكتور جهودت جه عفر خه تاب

پسپورو شارهزا له بواری زانستی بانکی :

## بانکه کانی کوردستان له ناستی بانکه نیوده و له تیه کاندانین



بانک له ئابووری  
بازاردا بهرپروری  
پشتی ئابووری  
داده نریت

بانکی و زیادبوونی و بهرینانی بانکی له ههریمی کوردستان، هاوکات دهمانه ویت بهرپرسیانی بانکی و نه کادییمیه پسپوره کان وهلامی ئه و پرسیارانه بدنه وه، ئایا بانکی ناوهندی حکومهتی ههریمی کوردستان خوی بۆ ئه و گۆرانکارییه ناماده کردوه که له کاتی هانتی بانکه بیانییه کان روودات؟ به تاییهتی کاتی بانکه ئه هلییه کانمان له ناست کبیرکی و پیشکوهتنی ئه و بانکه بیانییه نهییت. چی بکریت بۆ ئه وهی بانکه کانمان ئه و دامهزراهییت که له رووی سیستم و شیوازی کارکردنیانه وه له ناست چالاک و خواسته کانی واقعی ههریمه که و پیشکوهتنه کانی سهردهمداییت و، توانای کبیرکی و به شداریکردنی بانکه پیشکوهتنه کانی دنیای ههیت؟ کاتی ئه وه هاتوه ته نیا به دلی بازارگان و بیزنسکاران مامهله له گهله ئابووری نه کهین و چی تر

دهکات که له داها توویه کی نزدیک له ههریم جیه جی ده کریت و رۆلی له بهر و پیشکوهتی چالاک بانکی دهییت. تاجه نسد بانکه کان بوونه ته ئه و کلیله کی زامنی کرانه وه مانه به رووی جیهانی دهره وه ؟ بانک له (ئابووری بازار) دا بهرپروری پشتی ئابووری داده نریت، بی بوونی بانک که مامهله مه سره فییه کانی به شیویه کی زانستی و سیستمه مانه ببات بهرپروری، هه و له کانی ناوه دانه و بهرینان له ههریمی کوردستان و کرانه وه به رووی جیهانی پیشکوهتنه دوو چاری ناسته نک و کیشه کی گوره دهیته وه، ته نانه ت شکستیکی گوره بۆ بواری په رییدانی بیزنس و کهرتی تاییه ت دهییت. ئه م راپورته هه و لیکه بۆ خویندنه و په کی بارودۆخی بانکه کانی کوردستان و ئه و ههنگاوانه ی پیویسته بنریت له پینا و پیشکوهتنی کاری

### بانکه کان به سیستم و تهکنه لۆزیای نوئ بهرپروری ده برین؟

له کوردستان به سه دان ملیۆن دۆلار هه لده سوپیت و ئالوویری بازارگانی نیوان ههریم و ولاتانی دهره بهر بۆ زیاتر له ۲۰ ملیار دۆلار ده جیت، له م ههریمه زیاتر له ۱۰ ههزارو ۲۰۰ کۆمپانیو سه دان به لینه دهره بیزنسکارو و به رهین و بازارگان بوونیان ههیه، به یی لیکدانه وه ی بانکی نیوده و له تی ناستی گه شه ی ئابووری گه شتۆته له ۱۰٪ و داها تی تا که که سه یسه له سالیکدا بۆ ۴۵۰۰ دۆلار بهرزۆته وه، که چی ناستی توانایی دارایی و داها تی بانکه کان بهرز نیان! زۆریه ی بانکه ئه هلییه کانیش دوور له شه یویه کی زانستی و سیستمه مانه کارو چالاک بانکی نه نجام دهن، گه رجی بانکی ناوه ندی ههریم ههنگاوی ناوه به ره و زیادکردنی و به رهینانی بانکی و ۳ بانکی لوینیان له ههریمه که دا بوونیان ههیه و نه گه ری کردنه وه ی ۵ گه وه بانکی تورکیش ههیه، نه مه له کاتی که له ههریمی کوردستان ۸۳ بانکی حکومی و ۶۴ بانکی نه هلی و ۳ بانکی بیانی بوونیان ههیه، له م بانکانه دا نزدیکه ی ۶۰۰۰ کارمه ندو کادیری بانکی هه لی کاریان بۆ ره خساوه و، پیشبینی زیادبوونی ئه م ژماره کارمه نده بۆ نزدیکه ی ۱۰ ههزار که سه ده کریت، به لام به وته ی شاره زا یه کی بانکی ئه م هه ولانه کزو لاوازن. له م واقیعه نو ییه و تاراده یه ک باشبوونی ناستی داها تی تا که که سه ی پیویسته چاوخشاندنه و په ک به بهرنامه و سیستمی بانک بکریت و متمانه ی زیاتر بۆ بانکه کان بگه رنرته وه، له م رووه وه شه وه بهرپروری گه شتی بانکی ناوه ندی ههریم ئاماژه بۆ بهرنامه و سیستمیکی نوئ بانکی

له ههریمی  
کوردستان ۸۳  
بانکی حکومی و  
۵۲ بانکی نه هلی  
و ۳ بانکی بیانی  
بوونیان ههیه

ئابووری

کولان

ژماره (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

۴۰



گرنگ نییه له م قۆناغه دا وا به خیرایی بگهینه نه زمونی بانکه نیماراتییه کان، به لام گرنگه له کرین و فرۆشته

## نەدەھەم كەرىم

### بەپرۆبەرى گىشتى بانكى ناوەندى ھەرىم:

# راھاتنى خەلكى بە پاشەكە وتکردنى پارە لە مائەكاندا وايکردوو ھەرتورپىكى خراب دروست بىت



بوونى بانكە  
بيانيهكان  
لەھەرىمدا  
جياوازيهكى  
ديكەى كوردستانە  
لەگەل بەشەكانى  
ديكەى عىراقدا

ئارامى و ئاسايش  
بنەمايهكى  
پنويسته بۆ  
پيشخستنى بانك  
و راکيشانى  
کردنەھەدى بانكى  
بيانى و لقهكانى  
لەھەرىمى  
كوردستان

ناپوورى

## كولان

ژمارە (٧٩٢)  
٢٠١٠/٨/٢

٤١

ناو دەبیرت و کاریگەری لەسەر جەم بانكەكانى ترو دامەزراوو كاروچالاکى كۆمپانیان هەبەو بالانسى راگرتنى بەھای دینارى عىراقى لەوێ دەکرێت. لەم واقعە دژوارە عىراقدا بارودۆخەكە لەھەرىمى كوردستان پێچەوانە بووتە، ئەوتە وەبەرھێنانى ناوخۆى روى لەزىادبوون کردوو ئالوویرە بازەرگانى بانكە لەگەل ولاتانى دەرووبەر بۆ زیاتر لە ٢٠ ملیار دۆلار بەرزبووتە، بەرپارێشە ژمارەیک بە بانكە تورکییەکان بێنە ھەرىمى كوردستان و بەرھەسى مۆلەتى کارکردن وەرگیرن و لەشارى ھەولێر لقی تايبەت بەخۆیان بکەنە، ھەریەك لە بانكەكانى (كشتوکالى ھاوبەش و ئاچ بانك ای تىدايە. کردنەھەدى لق و نووسینگەى بانكە بيانيهكان بەتايبەتسى تورکییەکان شۆنەوارو کاریگەرى خۆى دەبیت بۆ سەر زیادبوونى ئالوویر بازەرگانى و فراوانبوونى ئاسۆى وەبەرھێنان بەتايبەتسى وەبەرھێنانى بيانى لە کەرتى بانكیدا، ھەر سەبارەت بەم تەوھریە شارەزاو پەسپۆر لەبوارى بانكى دکتۆر جەھدەت جەھدەت دەلیت: (ئارامى و ئاسايش بنەمايهكى پنیویستە بۆ پيشخستنى بانك و راکيشانى کردنەھەدى بانكى بيانى و لقهكانى لەھەرىمى كوردستان، ئەمەش ھاوکاتە لەگەل گەورەبوونى قەبارەى ئالوویر بازەرگانى و بەگەرختنى وەبەرھێنانى بيانى و ناوخۆى بەتايبەتسى لەگەل ولاتى تورکیادا، كە وايکردوو کردنەھەدى بانكى توركى سوودو قازانچىكى گەورەى بۆ وەبەرھێنە تورکییەکان ھەبیت، ھاتنى بانكى توركى بۆ ھەرىمى كوردستان دەروازەیکە بۆ ئەوروپا و جیھانى پيشكەوتوو...).

رۆلى بانك لەژيانى ئابوورى و کاریگەرى لەسەر پێوەندیە ئابوورى و ئیقلیمیەکان بەتايبەت لەگەل ولاتى تورکیادا زۆر گەورەو کاریگەرە، بەتايبەتسى لە (لەعیراقەكەى دیکە)، كەمەبەست لى ھەرىمى كوردستانە ھەروەكو چۆن زۆر لەمیدیاكانى رۆژناوا ئامازەى بى دەدەن، بەھەدى بارودۆخى ئەم ھەرىمە بەراورد بەناوچەكانى تری عىراق زۆر جیاواز ترە، ئەوتە لە دوو رووداوى جیاوازا كە لەمانكى رابردوو روویاندا لقی بانكى رافیدەین لەشارۆچگەى میشخابى نزیك بەغدا لەلایەن پاسەوانى بانكەكەو دەزرا، بانكى ناوەندى بەغداش دواى ئەھەدى رووبەرووی ھێرشىكى تیرۆستى بۆو زۆر لەدۆسى و حساباتەكانى دەزرا سوتینراو ١٢ لەپاسەوانى بانكەكەش كۆژران، ئەمە لەكاتىكدا بانكى ناوەندى بەبانكى بانكەكان

دامەزراویەكى وا گرنگ لەلایەن كەسانى بى توانا نەکرێتەو، چونكە بانك پيشانگایەك یاخود سوپەرماركیتیكى نییە بەلكو متمانەى ھاوولاتیانى ناوخۆ و دنیا شە بەھەرىمى كوردستان، كاتى ئەو ھاتووە بېرسین بۆچى تا ئیستا متمانە نەگەر اووتەو بۆ بانكەكانمان؟ لەكاتىكدا بى گەرانەھەدى متمانەو بوونى سیستەمىكى بانكى پيشكەوتوو، ھەنگاوەكانى راکيشانى وەبەرھێنەرانى بيانى بۆ ناو ھەرىمى كوردستان رووبەرووی شكستیكى گەورە دەبیتەو.

### لەعیراقەكەى دیکە) چۆن لەفەلسەفەى بانك تیگەیشترین

کردنەھەدى ١٥ كونسولخانەو ھاتنى زیاتر لە ٦٠٠ كۆمپانیای توركى ئەو راستیە دەردەخات ئەم ھەرىمە لەناوچەى رۆژھەلاتى ناوەراست پینگەى ئابوورى خۆى ھەبە،



سنى دراوو ھەوالەش دا لەشێخەللار بازارى دراو كەم سەر شەقامەكان لەسەر مقەبا مامەلەى دراو ئەنجام نەدەین

## ئەمىر سەلىم

شارەزا لەبوارى ئابوورى و مامۇستاي زانكۆ:

# ناكرىت بانكەكان لەپروۆسەى ئابوورى رۆليان نەبىت



بئ بوونى بانكىك  
كە مامەلە  
مەسره فېيەكانى  
بەشئو ەيەكى  
زانستى و  
سىستەمانەو  
ببات بەرپو ە،  
هەولەكانى  
ئاو ەدانكر دنەو ەو  
و ەبەرھىنان  
لەھەرئىمى  
كوردستان  
و كرانەو ە  
بەرۋوى جىھانى  
پىشكەوتو و  
دوچارى  
ئاستەنگ و  
كىشەى گەورە  
دەبىتەو ە

### زۆر لە بانكە ئەھلىيەكان كارى راستەقىنەى خۇيان ناكەن

ناتوانرئىت بلىين كاروچالاكى بانكى لەھەرئىمى كوردستان بەپىنى خواست و گۆرانكارىيەكانى سەردەم بەرەو پىشەو ە چو ە، شوئنەوارەكانى شەرو مالىوئرانى سالانى رابردو و كولتورى بى متمانەى بە چارەنووسى ئابوورى و بانكى لەلاى تاكى كوردستانى لىكەوتۆتەو ە، ھەر ئەمەشە و اىكردو ە رىژەيەكى كەم لەھاووللا تىيان مامەلە لەگەل بانكەكان بكنەن، بەرادەيەك ھەندىك ناو ەندو مىدىيا ئەم رىژەيە بۇ تەنبا لە ۲۰٪ دەگەرئىننەو ە، دكتور جەودەت جەغفەر خەتاب پسپۆر شارەزا لەبوارى بانكى بەمجبۆرە راي خۇى بۇ ئەم راپۆرتە دەبرى: ((گەرچى حكومەت كارئاسانى بۇ كردنەو ەى بانكى ئەھلى و بىانى لەھەرئىمەكەدا كردو ە، بەلام كارو چالاكى ئەم بانكانە تاكو ئىستا لەئاستىكى نزمەن و بەپىنى پىو ە جىھانىيەكان مامەلەو ە كارە بانكىيەكانىان بەرپو ە نا ەن، زۆرچارىش بانكى ئەھلى وا دەبىنى كارى راستەقىنەى بانك ناكات، ئەمە لەكاتىكدا لەسەردەمى نوئى جىھانداو لەقۇناغى جىھانگىرىدا بانكەكان لەئاستىكى بەرزى پىشكەوتنى تەكنەلۇژىاو زانستى مامەلەكانىان رىك دەخەن و پەيو ەندىيەكانىان زۆر فراوان بو ە...))، ئەم شارەزا بانكىيە لەقسەكانىدا بەراوردكارىيەك دەكات لەنۆيان بانكە نىوخۆيىەكان و بانكە نىو ەولەتتەيەكان ھەربۆيە دەگاتە ئەو دەرتەنجامەى: كە لەم واقعەو بەراوردكارىيەدا مومكىن نىيە بانكەكانى كوردستان بئوان لەئاست كىركىكى بانكە بىانىيەكان بەتايبەت بانكە نىو ەولەتتەيەكانى جىھاندا رابو ەستەن، راستە

ھەولىك ھەيە بۇ پىشخستنى كاروچالاكى بانكى و زىادبوونى و ەبەرھىنان لەبوارى بانكى ئەھلى، بەلام ئەم ھەولانە بەپىنى پىو ەست نىيە و ماو ەيەكى باشى دەو ەت. لەبەرامبەردا بۇچوونىكى جىواو زىش ھەيە بەو ەى سەرەراى ئاستەنك و كىشەو گرتەكانى بەردەم گەشەكردنى سىستەمى دارايى و نەختىنەى و بانكى، بەلام ھەولەكان ئومىد بەخشەن بەتايبەتتى لەم بەشەى ھەرئىمى كوردستان دا لەمبارەيەو ە ئەدھەم كەرىم بەرپو ەبەرى گشتى بانكى ناو ەندى ھەرئىم دەلئت: كاروچالاكى بانكى لەئاكامى پىشكەوتنى بازركانى و باشبوونى بژىوى ھاووللا تىيان و ئەو سەقامگىرىيەى ھەرئىمەكە بەخۆيەو ە بىنىو ە ھەنگاوى باشى ناو ە، بوژانەو ەو زىادبوونى بانكە ئەھلىيەكان بۇ ئەو ئاسانكارى و ھاوكارىيە دەگەرئىتەو ە كە بانكى ناو ەندى و حكومەتى ھەرئىمى كوردستان پىشكەشيان كردو ە. سەبارتە بەجۆر و شىوازى كاركردنى بانكە حكومى و تايبەتتەيەكان بەرپو ەبەرى و تى: بانكە حكومىيەكان سەر بەو ەزارەتى دارايىە، بەلام بەرپو ەبەردى سەربەخۇى خۇيان ھەيە، بانكە ئەھلىيەكانىش وەكو كۇمپانىيەكى سەربەخۇ كە مۇلەتى دامەزراندنىان لەبەغداو ە وەرگرتو ەو لەلايەن ئىمەشەو ە مۇلەتى كاركردنىان لەھەرئىمەكەدا پى دراو ە، ھەر بانكىكى ئەھلى كە مۇلەتى پىدەدەرت دەبىت سەرمایەكەى ۲۵۰ مىليار دىنار كەمتر نەبىت، ئىستاكە لەپىناو پىشخستنى كاروچالاكى بانكى لەھەرئىمى كوردستان بەرنامە دانراو ە بۇ جىبەجىكردنى سىستەمىكى نوئى بانكى. لەلايەكى ترەو سەبارتە بەبانكى ناو ەندى بەغدا گووتى: بەرزكردنەو ەى بەھاي دىنارى

عىراقى بەرامبەر دراو ەكانى تر لەبەرنامەى بانكى ناو ەندى دا، بەھاھاتووشدا كار بۇ لابردنى سەفرەكانى دىنار دەكرىت و گفتوگۇ لەگەل ئىمەش كراو ە.

**لەمیانەى قسەكانىدا بەرپو ەبەرى گشتى بانكى ناو ەندى ھەرئىم گووتى:** نەبوونى ھۆشيارى ئابوورى و راھاتنى خەللكى بەپاشەكەوتكردنى پارە لەمالەكاندا و اىكردو ە كولتورىكى خراب دروست بىت، بەو ەى ھاووللاتى پارە لەبانك دانەبىت. لەھەرئىمى كوردستان ھاووللا تىيان يەك دىنارىان لەبانكەكان بەفیرۆ نەچو ە، بۆيە پىو ەستە ئەو كولتورە بگۆرىن كە پارە ھەلگرتن لەمالەكاندا دەيان كىشەى دزىن و فەوتانسدن و درانى لىكەوتۆتەو ەو ە، زۆرچار مەترسى بۆسەر ھاووللا تىيانش ھەبو ە

سەبارتە بەم كىشەيەو ە نەبوونى متمانە بەبانكەكان و گەرانەو ەى متمانە بەبانكەكانى ھەرئىم ئەمىر سەلىم شارەزا لەبوارى ئابوورى و مامۇستاي زانكۆ دەلئت: (كىشەى ئابوورى كوردستان و كەرتى بانكى لەنەبوونى سىستەمىكى رىكوىيەكى ئابوورىيەو ەيە، بەرادەيەك كولتورىكى وای لىكەوتۆتەو ە ھاووللا تىيان و بىزنسكاران و ەبەرھىنان سەرمایەكانىان لەبانك دانائىن، ئەمەش بۇ نەبوونى متمانە دەگەرئىتەو ە، لەھەموو حالەتتىكدا بىزنسكارو سەرمایەدار پارو ە داھاتىان لەبانك دانائىن، ئەمەش ھاووللا تە لەگەل كەمى پەيو ەندى نۆيان خەلك و بانك، بۆيە نەبوونى سەرمایە گەورەترىن كىشەى بەردەم بانكەكانى ھەرئىمى كوردستانە، پىو ەستە ئاسانكارى و پارمەتى زىاترى بانكە ئەھلىيەكان بكرىت، تاو ەكو لەرووى ژمارو ە چۆنەتتەيەو ە ئەم بانكانە زىاد بكات و تواناى

سەرەراى بوونى  
كىشەى ئەمنى  
و ئالۆزبوونى  
گۆرەپانى  
سىياسى عىراقى  
لەبەرنامەى بانكى  
ناو ەندى عىراقدايە  
بەھاي دىنار  
بەرز بكاتەو ە

ئابوورى  
**كولان**

ژمارە (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

## هاژە جەمال

بەرپۆبەری بانکی نەورۆز :

# دەکریت سوود لە سیستەمی بانکی ولاتانی پیشکەوتووی دنیا وەر بگرین



پرۆژەکانی  
ئاوهدانکردنەو  
بووژانەو  
کەرتی بازرگانی و  
زیادبوونی رێژە  
بە لێندەراییەتی  
و وەبەرھێنان  
لەھەرێمی  
کوردستان دا  
سیستەمی بانکی  
بەرپۆبەری نەچوو

نەزمونی بانکە نێماراتییەکان، بەلام گرنگە  
لە کرین و فرۆشتنی دراوو حەوالەش دا  
لەشیخەللاو بازاری دراوگە نەیین و لەسەر  
مقەبا مامەلە دراو نەجام نەدەین».

لە لوبنان گەورەترین وەبەرھێنان لەبواری  
بانکدا نەجام دەدریت، بوونی ۳ بانکی  
لوبنانیش لە ھەرێمی کوردستان دەیت فێری  
ئەو وەبەرھێنانەمان بکات کە لەلای ئەوان  
لەریزەندی پیشەوای وەبەرھێنانەکانیاندا  
دیت، نەک تاکو ئیستا سیاسەت و فەلسەفە  
بانکیمان نییە، پاشەکەوتی پارە لەمالەکاندا  
کریتیکارت بەکار نەھێنن و سیستەمی  
پیشکەوتووی مامەلە مەسرەفیمان نییە  
ئامێرەکانی ATM مان بەدەگمەن لێرە  
دانراو، ئەمە لەسەردەمیگدا حکومەتەکان  
بەسیستەم و سیاسەتە بانکیەکانیان  
دەکەون، ئەوەتا بانکی نیو دەولەتی  
جیھانی رێک دەخات و دەیان مەرج و  
بۆ راستکردنەو بەرنامەو سیاسەتی  
حکومەتەکانی جیھان دادەپێژێت.

ھاتنی بانکی لوبنانی و تورکییەکان بۆ  
ئێمە سوود بەخشەو دەکریت لەشێوازی کارو  
چالاکیانەو زۆر شت فێر بین و، ئێمە  
بەھاوشێوەی گەلانی دنیا چی تر ئەو  
پارە زۆرە بەپاشەکەوتنی بچ قازانج  
ھەلنەگرین، تەنانەت بانکەکان کار  
بەفیزیکارت و ماستەرکارو سیستەم  
پیشکەوتووەکانی تری دنیا بکات، بۆ  
ئەو ھەولەکانی ئاوەدانکردنەو  
پەرەپێدانی ئابووری چی تر نەکەوتنە  
رەحمتی بچ سیولەیی و شێوازی تەقلیدی  
کۆنسی واوە کە زیان بەمامەلە دارایی  
نەختینەییەکان و حەوالەکردن و گەشتی  
بیانی و وەبەرھێنەرەکان بگەینەیت .

بانکە ئەھلییەکان نرا ئیستا کە چەندین  
ئەھلی کارو چالاکی بەرەوامی خۆیان  
دەکەن و بانکە حکومییەکانیش گۆرانگی  
بەخۆو بەیینو، بۆیە پێم وانییە  
بانکەکانی ھەریم هیچ گۆرانکاری  
بەرەپێشچوونیکیان بەخۆو نەبینیو،  
پرۆژەکانی ئاوەدانکردنەو بوژانەو  
کەرتی بازرگانی و زیادبوونی رێژە  
بە لێندەراییەتی و وەبەرھێنان لەھەر  
کوردستان دا بچ سیستەمی بانکی  
بەرپۆبەری نەچوو، ئەمە بەرپۆبەری  
بانکە حکومییەکان و ئەھلییەکانیش  
چەندین خزمەتگۆزای پیشکەش بەھاو  
ولاتییان و فەرمانبەران و بیزنسکاران  
دەکەن و پێوەندییەکانیش لەگەڵ  
بانکە جیھانییەکان چۆتە قۆناغی  
باشەو. دەکریت لەھەرێمی کوردستان  
سوود لەزۆر سیستەمی بانکی وەر  
بگرین کە ئیستا کە ولاتانی پیشکەوتووی  
دنیا بەپەروی دەکەن، بچ پیشخستنی  
سیستەمی بانکی ناتوانریت بانکەکانی  
نیوچۆی کوردستان بۆ پیشەو ھەنگاو  
بنیت و سیستەمی تەکنەلۆژیای پیشکەوتووش  
بۆ کارو چالاکی بانکەکان دادەنریت.

### لەلوبنان بانک گەورەترین وەبەرھێنانەو لەھەرێمی کوردستانیش لەسەر مقەبا ئالوێری دراو دەکریت

کاتی ئەو ھاتووە کۆمپانیای بانکەکانمان  
بەدامەزراوی بکەین و، لە ئاست  
پیشکەوتنەکانی سەردەما بیت و ھۆشیار  
بەنکی لەناو ھاوولاتییانماندا فراوان  
بکەین . مۆدێلی بانکە جیھانییەکان و  
لەناوایانیشدا بانکە تورکییەکان و  
لوبنانییەکان تارادەبەک بۆ ئابووری  
ھەرێمەکە باش و گونجاو، گرنگ نییە  
لەم قۆناغەدا وا بەخێرایی بکەینە

کێرکێکردنی یەکتریان ھەبیت، ناکیتر  
چی تر بانکەکان لەپروسی ئابووری رۆلێان  
نەبیت. سەبارەت بەو رێشونانە  
کە دەیتە ھۆی زیادبوونی دەر  
فەتەکانی قازانج لەبەردەم بانکە  
ئەھلییەکان بەرپۆبەری پێی وابوو.  
بانک وەکو ھەموو دامەزراویەکی تر  
بەدوای دەر فەتیکدا دەگەریت کە  
قازانجی لێدەست بکەوت، ئەگەر  
بانک بزانی قازانج دەکات ئەوا  
زماریان زۆر دەیت و ئاستی کارو  
چالاکییەکانیشیان فراوانتر  
دەکەن. پێوستە حکومەت لەرێگای  
بەگەر خستنی سیستەمی دلنیاوون  
و زەمانەتکردنی پرۆژەکان دەر  
فەتی زیاتر لەبەردەم وەبەرھێنانی  
بانکیەکان بکاتو، چونکە ئیستا  
بانکەکان بەھۆی نەبوونی دلنیاوی  
ترس لەئەگەری زیان بەشداری  
لەپێدانی قەرز کەم دەکەن، لەکاتی  
پرۆژەکانی بواری وەبەرھێنان زۆر  
پێوستییان بەسیولە نەختینەیی  
و بەشداریکردنی بانکەکانە  
لەپرۆژەکانی وەبەرھێنان.

پیشکەوتنی بواری بانکی وەبەرھێنان  
و سەرمايەداری پێوەندییەکی تونووی  
بەپیشکەوتنی بانکەکان و متمانە  
ھاوولاتییان و بیزنسکاران بەبانکە  
کانەو ھەبیت، سەبارەت بەرۆلی  
بانکەکان لەبەرەو پیشچوونی پروسی  
ئابووری و چۆنەتی پیشکەوتنی  
شێوازی سیستەمی بانکی ھاژە  
جەمال بەرپۆبەری بانکی نەورۆز  
وتی: بارودۆخە سیاسییە ئالۆزە  
کە عێراق و تیکچوونی روشی ئارامی  
ناوچەکانی دەرەو ھەرێمی کوردستان  
کاردانەو لەسەر ھەولەکانی ھەرێمی  
کوردستانیش ھەبوو کە بۆ پیشخستنی  
کەرتی بانکی نراو، بەلام بەھۆی  
ئەو ئاسانکاریانەو کە پیشکەش  
بەدامەزراوە

لێرسرای فایلی ئابووری: شەمال نووری

Email: shamalnori2001@yahoo.com

Aburi@gulan-media.com

Mobile:

07504512761

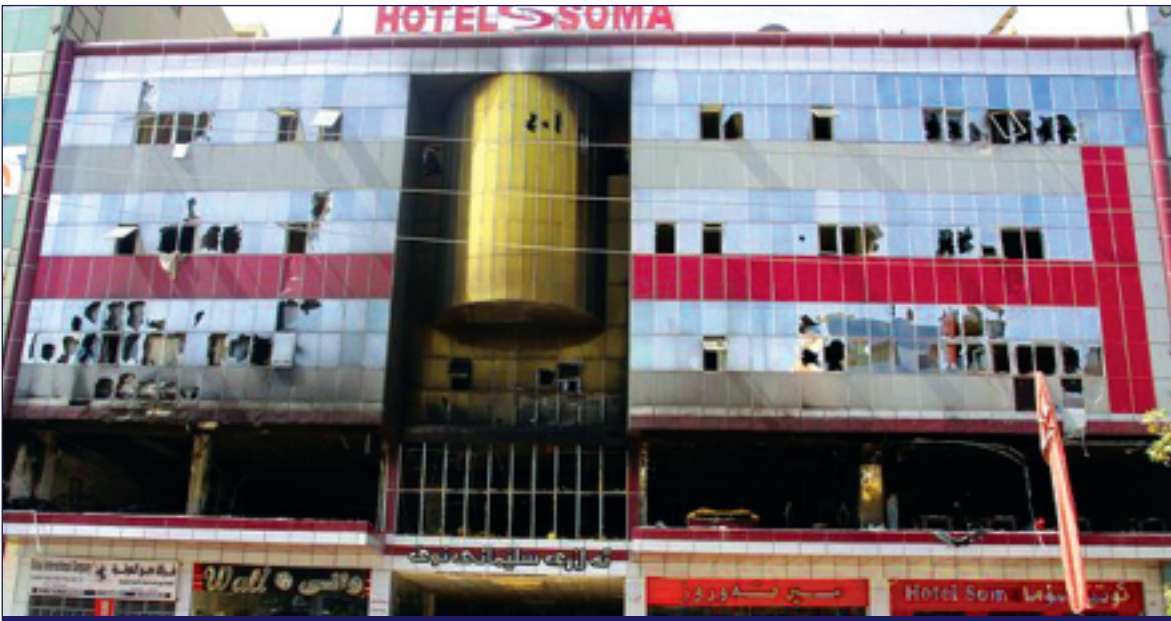
ئابووری  
**کولان**

ژمارە (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

بابەتى ((بالەخانەكان - بىخ پلانى لەستراتېژى بىناسازى و جېبەجېكردن دا ))، كە لەژمارى رابردوى گولان بىلاوكرايهوو تىيدا ناماژەمان بەوهكرد: ناكريت دوای كەوتنەوهى كارەساتى ھۆتيل سىماو دارمانى بالەخانەو چەند رووداوينكى ترى لەو شىئەيه چى تر ھەر بىزنسكارو سەرمايەدارىك پارەى ھەبوو بەئارەزوى خۆى ئاپارتمان و بالەخانە بەرز بکاتەوه، بىخ ئەوهى رەچاوى مەرج و پېوەرە زانستىيەكان و ھونەرى و كوالىتى پرۆژەكان بىت. لەم راپۆرتەدا بەدواداچوونىكى بەرپۆز رزگار عەبدولكەرىم عەبدولعەزىز پىسپۆر شەرەزا لەبوارى ئابوورى نىشتەجىبوون سەبارەت بەم پەرسە بىلاودەكەينەوه:

## بۇ ئەوهى كارەساتى ھۆتيل سۇما دووبارە نەپىتەوه!

رزگار عەبدولكەرىم عەبدولعەزىز \*



ھەستىارو زانستىيە پەيوەندى بەگەندەلى و پشتگوئىخستنى سەلامەتى گيان و مالى ھاوالاتىيانىشەو ھەبە، لەسەدەى بىست و يەكدا ناكريت مۆلەت بەدەين بەھەموو كەسەك بەئارەزوى خۆيان بالەخانە بەرز بکەنەوه بىخ رەچاوكردنى رىنمايەكانى بەرگرى شارستانى . بەكارھىنانى كەرەستەى بىناسازى نادروست و نزم لەكوالىتتى دا لەدوارپۆژدا مەترسى گەورەى لىدەكەوتنەوه، بەدەگمەن بالەخانەيەك لەكوردستان دەبىنيت مەرجەكانى بەرگرى شارنشىنى تىدا بىت، ياخوود پەيژەى فرىياكەوتنى خىراى بۇ دروستكرايىت، كارەساتى ھۆتيل سۇما لەسلىمانى تەنيا زەنگىكى مەترسدار بوو پىوست بەدەستپوەردان و رىكخستنى بوارى نەخشەدانان و دىزاین ھەيە.

پىسپۆر شەرەزا لەبوارى ئابوورى نىشتەجىبوون\*

ئەمە جگە لەوهى رەچاوى كوالىتى و مەسەلاتى ھونەرى و ئەندازىارى نابن و لەكاتى جېبەجېكرندا دەيان فرتوفيل و گەمەكردن بەكەرەستەو نەخشەى بالەخانەكە دەكرىت. لەھەرىمى كوردستان بەتەواوتى دىزاین و نەخشەى شارنشىنى و جوانكردنى شار فەرامۆشكارو، بالەخانەو بىنایەكانى كوردستان كوتلەيەكن لەبۆك و چىمەنتۆ لەكاتىكدا گەر بىتوو سەيرى شارىكى وەك تاران ياخوود ئەستەنبول بەكى دەبىنيت جگە لەپابەندبوون بەلايەنى ئەندازىارى و ھونەرى رەچاوى جوانكردنى شارو گەشتيارانىش دەكرىت، ناكريت چى تر مەسەلەى نەخشەى بنەرەتى شارنشىن و رەچاوكردنى لاىەنى ئەندازىارى و ھونەرى وافرەمۆش بكرىت و بوار بديت كارەساتىكى ترى وەك ھۆتيل سۇما دووبارە بىتەوه، ئەم بابەتە جگەلەوهى بابەتىكى

ھونەرو ئەندازىارى بىناسازى و پابەندبوون بەمەرج و پېوەرە زانستىيەكان و رەچاوكردنى رىنمايەكان بەرگرى شارستانى لەتەلارو بالەخانە بەرزەكانى كوردستاندا بوونيان لاواز، ئەوتەلا لەدەيان پرۆژەى گەورەى بىناسازى بەدەگمەن بالەخانەيەك دەبىنيت پەيژەى فرىياكەوتنى بۇ دروستكرايىت ياخوود سىستەمى ئاگركوژنەوهى مۆديرنى ھەيىت. ئەو بىسەروپەريەى لەبەرزكردنەوهى بىنایەكان و ئاپارتمانەكانى كوردستاندا ھەيە تەنانەت لەولاتانى دەورەپەريشمان بەو شىئەيه نىيە، لەدوای پرۆسەى ئازادكردنى عىراق دياردەى بەرزكردنەوهى خىراى بىنایەكان بىخ رەچاوكردنى لاىەنى ھونەرى و ئەندازىارى دەستى پىكردووه، بەتايبەت لەسەنتەرى ھەرسى شارى ھەولپرو سلىمانى و دەۆك، زۆرەى جار پەلەكردن و خىرايى پىوەديارە

بەكارھىنانى  
كەرەستەى  
بىناسازى  
نادروست و  
نزم لەكوالىتتىدا  
بۇ دوارپۆژ  
مەترسى گەورەى  
لىدەكەوتنەوه

ئابوورى

گولان

ژمارە (۷۹۲)  
۲۰۱۰/۸/۲

۴۴

# پۆيسته دەسلەت برۆاي بە فەلسەفەي ئابووری بازار ھەيیت



د. نەرمین مەرووف \*

پۆيسته بەو دەکات لە رینگەي پرۆژەو داواکاریيەکانەو ھەرف و کێشەکانیان بۆ چارەسەر بکەن. لەم چەند سالەي رابردوو لەمیدیا نيوخۆيی و جیھانیيەکانەو زۆر بابەت و لیکۆلینەو سەبارەت بە رۆلي کەرتی تاييەت و کۆمپانیاکان لە پرۆسەي ئابووری کراو، بەو پێيەي لەسەرچەم و لاتە پيشکەوتووەکانی جیھان و بەپي نەزمی نوێ و فەلسەفەو تییۆرە ئابووریيەکان پینگەو ھێزى ئەم کەرتە ديار و لەبەرچاوە، ئەمەش بۆ کۆمەلێک ھۆکار دەگەرێتەو، رەنگە گرنگترینیان پيوندی بەو بنەمایانە بگەرێتەو کە ئەم کەرتە لەسەری دامەزراووە لەگەڵ فەلسەفەو سیستەمە ئابووریيەکانی و لات دا دەگونجێت، بۆيە ناکرێت تيمە لەھەريئمی کوردستان ئۆبالی لاوازی کەرتی تاييەت و کزی و سستی پینگەو ھێزى لە ئابووری ھەرئەکەدا بۆ خوودی کەرتە بگەرێتەو، چونکە پيش ھەموو شتێک مەرجە کەرتی تاييەت ژێرخان و ژینگەيەکی لەباری بۆ دانرێت، بەتاييەتی سیستەمی ئابووری بازار پەپرەو بکریت ئەو جا گەلی و رەخنەکان ئاراستەي کەرتە بکریت، لەعێراق و ھەريئمی کوردستانیش لەگەلیدا پەپرەو کوردنی ئابووری بازار سیستەمیيکی تازەيە و لەم کۆمەلگەيانەدا نەچەسپاوەو ناکاملە، جوانترین بەلگەش بوونی کەرتیيکی قەبەي گەورەي حکومیيە لەکوردستاندا، بۆيە ئەم ئەزمونە نوێيەي کەرتی تاييەت لەبەردەم گەورەکردن و فراوانبوونی حکومەتدا ئومیديکی باشی لی چاوەرۆان ناکرێت. پۆيسته دەسلەت برۆاي بە فەلسەفەي ئابووری بازار ھەيیت، دەرگاگان و الابات بۆ فراوانکردن و بەھيزبوونی پینگەي کەرتی تاييەت، بەپيچەوانەشەو دەيیت ھەولی بچوو ککردنەو ھەي حکومەت بدات و رینگە

بۆ تییەپرەوون و گەشەکردنی کەرتی تاييەت و الابات، تاووەکو ئەم کەرتە بەھاوشیۆی و لاتانی پيشکەوتووی جیھان رۆلي راستەقینەي خۆي بیینی و بکەوێتە ژێر کاریگەری ھاوکیشە ئابووریيەکانەو ئاراستەيەکی راست و دروست وەر بکریت. نەبوونی فەلسەفەو ستراتیژیيەتێک بۆ دياربکردنی سنووری دەسلەت و کارەکان و دابەشکردنی ئەک و مافەکان کیشەيەکی گەورەي بەردەم گەشەکردنی کەرتی تاييەت داناو، بۆنموونە بەکێک لەو بەلگانەي کە ئاماژە بۆ ئەگەرەکانی لاوازکردنی کەرتی تاييەت لەئارادايە پيوندی بەدەستی کارەو ھەيە، تاکو ئیستا ئەو ئیمتیاز و دەستکەوتانەي لەبواری کارکردن لەکەرتی حکومی ھەيە لەکەرتی تاييەتدا نییە، ئەمەش وایکردووە ھەموو پسيۆرایەتی و شارەزایان و دەرچوونی زانکۆکانی کوردستان چاویان لەدامەزراوندن کردووە، تەنانت زۆر لەئەندازياران و بواریکانی تری پسيۆرایەتی دووبارە گەراندەو ناو حکومەت و کەرتی تاييەتیان بەجیھت، بەمەش کەرتی حکومەت بەقۆرخکردنی ئەو ئیمتیازاتانە رینگریسو بەبەردەم کارکردن لەکەرتی تاييەت، بەمشیۆیە يەکیک لەبنەما سەرەکیيەکانی گەشەي کەرتی تاييەت کە دەستی کارنی کارامەو شارەزایە لەدەستی داو، لەبەرامبەريش دا بەپيچەوانەو ھەموو دەرچوونی زانکۆکان روو لەکەرتی حکومی دەکەن لەکاتیکدا خۆي لەخۆیدا ئەو کەرتە گیرۆدەي بیکاری شاراو بوو داھینان و بەرھەمەیانەکانی تیدا لاوازە..

بەمشیۆیە ھەولەکانی حکومەت بۆ چارەسەرکردنی بیکاری تەنیا لەچوارچيۆی گۆرینی شیۆی بیکاریيە کەدا دەسورپتەو نەک دۆزینەو ھەي کاری راستەقینە، کەسەکان لەبیکاریيەو

بوونی حکومەتیيکی قەبەو گەورە لەم ھەريئەدا ئاماژەيە کە بۆ پەراویزکردنی کەرتی تاييەت و ناکاملبوونی رۆلي ئەم کەرتە لە ئابووری و پرۆسەي پەرەپیدان دا، کاتیک دەبیینی کەرتی حکومەت و تاييەت لەبری ئەو ھەي تەواو کەری بەرنامەو کاری یەکتەر بن، کيکری کە لەگەل یە کدا دەکەن. ئەو کات ئەو راستیيەمان بۆ دەرەکەوێت کە بۆچی زۆریەي جار ھەولەکانی حکومەت بۆ چارەسەرکردنی کیشەو گرتەکان لەبازنەيەکی داخراو دا دەمییتەو، ھەنگاوەکانی چارەسەرکردنی بیکاری و دامەزرانی بەلشیاوی بی بەرنامە لەحکومەت نمونەيەکی بەرچاوە بۆ بیسەرۆیەری چارەسەرەکان. لەم وتارەدا بەگەرخیستی دەستی کار لەھەردوو کەرتە کە ھەک نمونە دەھینمەو، کەچۆن حکومەت تەنیا جۆری بیکاریيە کە دەگۆرێت و یاساکانی کار پۆيستیان بەھەموارکردن و چاکسازی ھەي، ھاوکات رۆلي کەرتی تاييەت لە رینگەي نوێنەرەکانیانەو لەناو ریکخراوەکان لاواز، چونکە ئەوان نوێنەری توێژیکن

پەپرەوکردنی ئابووری بازار سیستەمیيکی تازەيە و لەم کۆمەلگەيانەدا نەچەسپاوە

گولان

ژمارە (٧٩٢) ٢٠١٠/٨/٢



دەبنە خاوەن کارپێکی رووالەتی و دەکەوێت ناو کیشەیی بیکاری رووپۆشراووە، واتە تەنیا گۆرپینی جووری بیکارییەکیە نەك چارەسەرکردنی بیکاری، ئەمەش چارەسەرکردنی راستەقینە و بنەرەتی نییە، کیشەییەکی گەورەش بۆ دواڕۆژی حکومەت دروست دەکات، بەو پێیەیی هەرئێمی کوردستان ناوچەییەکی رێژەیی چەری دانیشتوانی تێدا بەرزە گەر هاتوو بەراورد بکریت بەعێراق و زۆر ناوچەیی تری جیهان، بەتایبەت کاتیکی سالانە ژمارەیی ئەو کەسانەیی دێنە ناو بازارەو روو لەزیادیوون دەکات و ژمارەییەکی تری هاوولاتییان هەییە کە لەخواروو یاخوود لەسەروو تەمەنی کارەووییە ئەویش لەبازاردا کار دەکەن، واتە ژمارەییەکی زۆری هاوولاتییان کاریان دەوێت، ئەرکی حکومەتی شە ئەو هەلەیان لەکەرتی تاییبەت بۆ زامان بکات لە رینگەیی زامانکردنی ئیتمیاز و دایینکردنی ژینگەییەکی لەباری کارکردن لەم کەرتەدا. لەلایەکی ترەو یاساکانی کارکردن لە کەرتی تاییبەت پێویستیان بە گۆرپین و دەستکاریکردن و زۆرجار پێویستییان بە جێبەجێکردن هەییە، واتە لەهەرسێج باری دانانی یاسا دەستکاریکردن و هەموارکردن و جێبەجێکردنەو پێویست بەو دەکات گۆرانکاری بنەرەتی ئەنجام بدرێت، چونکە زۆر یاسا هەییە تاییبەت بەکەرتی تاییبەت بۆ ئەو زەمەنە دەگەرێتەو کە حکومەتی ناوێندی بەغدا ئابوورییەکی ئاراستەکرایی حکومی پیاوەکردوو ئیستاکە لەگەڵ فەلسەفەو سیستەمی ئابووری نوێ دا ناگونجێت، پێویستە یاسا ریکخەر و هاندەری پێشکەوتنی کەرتی تاییبەت بیت، ئەک بەپێچەوانەو رینگر و ناستەنگی بەردەم پەرەپێدانی ئەو کەرتە بیت. لێرەدا رەنگە ئەو پرسیارە دروست بیت ئایا ریکخستن و گۆرپینی ئەم واقعە تەنیا ئەرکی سەرشارنی حکومەتە؟ ئەی رۆلی کەرتی تاییبەت چیە لەدۆزینەو چارەسەر و دەرچوون لەواقعی بێسەرۆبەری و سستی بەرپۆچوونی کارەکان؟ حکومەت رینگە

خۆش دەکات بۆ تێپەرپوونی کەرتی تاییبەت و ئەم کەرتە بەتەواو کەری رۆلەکی خۆی دەبینیت، بەلام کەرتی تاییبەتیش پێویستە لەناست ئەو رۆل و پینگەییەدا بیت و لە رینگەیی ئەو ریکخراوە پێوەندارانەیی کۆمەلگەیی مەدەنی کە نوێنەراییەتی کەرتە دەکات پێویستە خاوەنی پرۆژەو دەستپێشخەری بیت بەتاییبەت بۆ گۆرپینی یاسا کۆنەکە ئەک یاسایەکی بەشێوێکە بیت بۆ نموونە لەبوارەیی کارکردن کریکار و کارمەندەکان لەبەرژوونەدیان نەبیت کار لەم کەرتە بکەن، بۆنموونە سەندیکایی کریکاران پرۆژەیی یاسا بەرز بکەنەو بۆ پەرلەمانی کوردستان و ژووری بازارگانی و پێشەسازییەکان یاساگانی بازارگانی و پێشەسازیی و بیزنسکاران و بەلێندەران و بەوشیووییە هەر توێژ و چینیک یاسای خۆی بەپێی بنەما زانستیەکان بەرزبکاتەو بۆ هەموارکردن یا چەسپاندنی یاسای نوێی کارکردن، لەم سەرەدەدا حکومەت نایەت لە خۆرا دەستپێشخەر بیت و یاسا بگۆرێت، بەتاییبەتی یاسایەکی کە لەکاتی خۆیدا بۆ بەرژوونەدیی کەرتی گشتی داریژراوە، پێویستە کەرتی تاییبەت خۆی داوا بکات بەو یاسا کۆنەکان بگۆرێت، ئەمەش دوا دیراسەتکردن و توێژینەو سەرچەم بوارەکانی و بێگۆیدانە بەرژوونەدیی هیچ لایەک، ئیستاکە کەرتی تاییبەت چاوەرێ دەکات حکومەت پێی بلێت: کەرتی تاییبەت کیشەتان چییە وەرە با چارەسەری بکەین! لەکاتیکیدا واپێویست دەکات لەکاتی کەوتنەوێ گرت و پێش کەوتنەوێ کیشەو تەنگژەکان نوێنەرەکانی کەرتی تاییبەت پرۆژەو بەرنامەیان بۆ سەرچەم ئەگەرەکان هەبیت و کەرتە تاییبەتەکەش لەناست سیستەمی ئابووری بازار و تەحەداکاندا بیت، ئەرکی حکومەتی شە ویست و خواستەکانیان خێرا بۆ پەرلەمان بەرز بکاتەو تەواو یاسا کۆنەکان بەپێی واقعی سەرەدەم و بەرچاوەکردنی لایەنی یاسایی و بەرژوونەدیی گشتی هەموار بکات، لێرەدا زۆر گرنگە

پارته سیاسییهکان دەستێوەردانیان لەناو کاروباری ئابووری بازار نەبیت، چونکە ئەم دەستێوەردانە لەزەقترین دياردەکانی ولاتانی رۆژەلاتی ناوهراست و زۆر ولاتی تری دواکەوتووی جیهانەو بۆتە هۆی شێواندنی هەموو یاسا و بنەماکانی ئابووری و بازار، واتە حکومەتیکی دامەزراوویی زۆر گرنگە بۆ پێشخستی ئابووری و هەموارکردن و دەرکردنی یاسای نوێ کە لەبەرژوونەدیی ئابووری ولاتەکەو هەرئێمە کەدا بیت، گرنگ نییە هەر حزبیکی سیاسی دەرچوو لەپروەسی هەلبژاردن حکومەت دەبات بەرپۆ، گرنگ ئەووییە لەناو دامەزراووییەکانی حکومەت سیستەم و یاسا بێنیت و بۆ پێشەو بەجیت، ناکریت هەر پارتيکی دەرەوێ دەسەلاتی فەرمانرەوایی حکومەت بکریتە دەست و پایەکانی ئابووری و یاسای هەلبەشیتێتەو، کاتیکی هەرئێمە کە دامەزراوویی بیت ئەو کات کەسانی شارەزاو پسرۆر کایە ئابوورییەکان دەبەن بەرپۆ. پێم وانییە حکومەت هیچ ئەرک و کارپێکی لەئابووری بازار ناکەوێتە سەرشار، بەلکو لەچاوەرچێوێ ئەم ئابوورییەدا رۆلیکی تر دەبینی، چاودێر و بەدواداچوونی لەسەر شانە، ئەمەش کاتیکی جارپێکی تر لە رینگەیی یاساوە بازار ریک دەخاتەو چاودێر بەسەر کەرتی تاییبەتەو نەک رینگر بیت لێی، ئەمەش لە رینگەیی یاساوە یاسای ئابووری بازار ریک دەخات و لەم ئابوورییەدا هیچ کەس و لایەنیک لە یاسا گەورەتر و بەدەسەلات تر نییە، یاساگانی زۆر هەر لەیاساگانی کارەو تەواو یاسای و بەرهینان و ریکخستنی باج و گومرگ و بیزنس و پاراستنی مافی بەکارهینەر و یاسای نەهیشتنی قۆرخکردن و دەیان یاسای تری گرنگ کە چاوەرچێو یاساییەکی ئابووری بازار ریک دەخەن و ژینگەییەکی لەباریش بۆ کارو پەرەپێدان زامان دەکریت.

نەبوونی فەلسەفەو ستراژییەتیکی کیشەییەکی گەورە بەردەم گەشەکردنی کەرتی تاییبەتە

هەوڵەکانی حکومەت بۆ چارەسەرکردنی بیکاری تەنیا لەچاوەرچێوێ گۆرپینی شیوێو جووری بیکارییەکی دەسورێتەو ئەک دۆزینەوێ کاری راستەقینە

پێویستە یاساگان ریکخەر و هاندەری پێشکەوتنی کەرتی تاییبەت بیت

گولان

\* شارەزا لەبوارەیی پەرەپێدانی ئابووری و مامۆستا لە زانکۆی سلیمانی